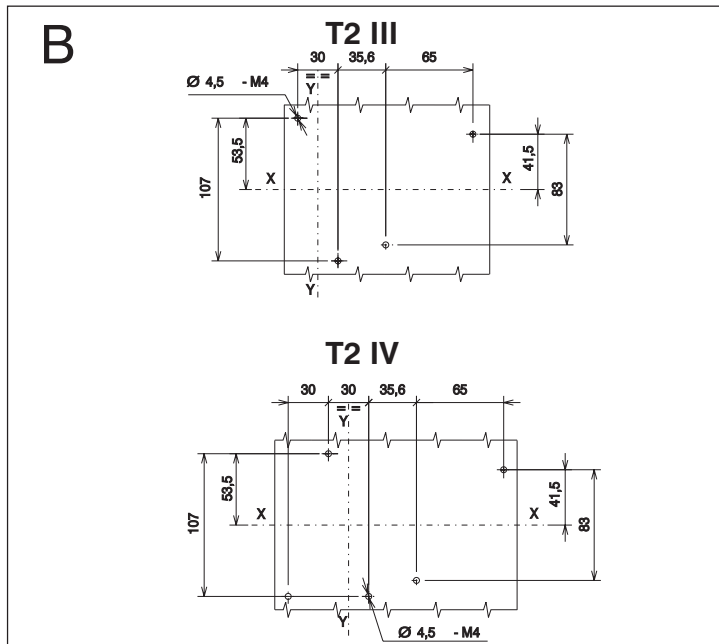
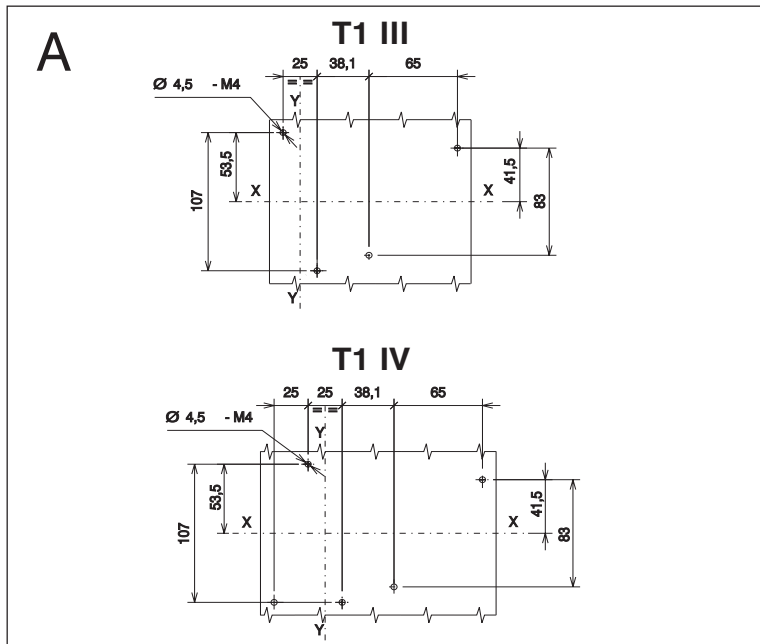
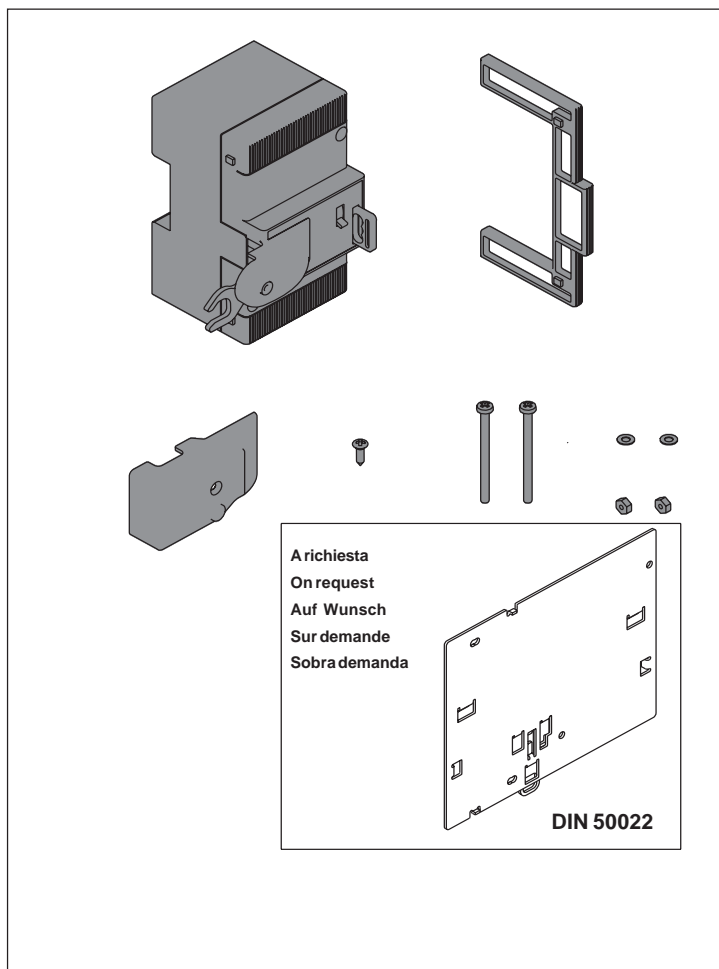
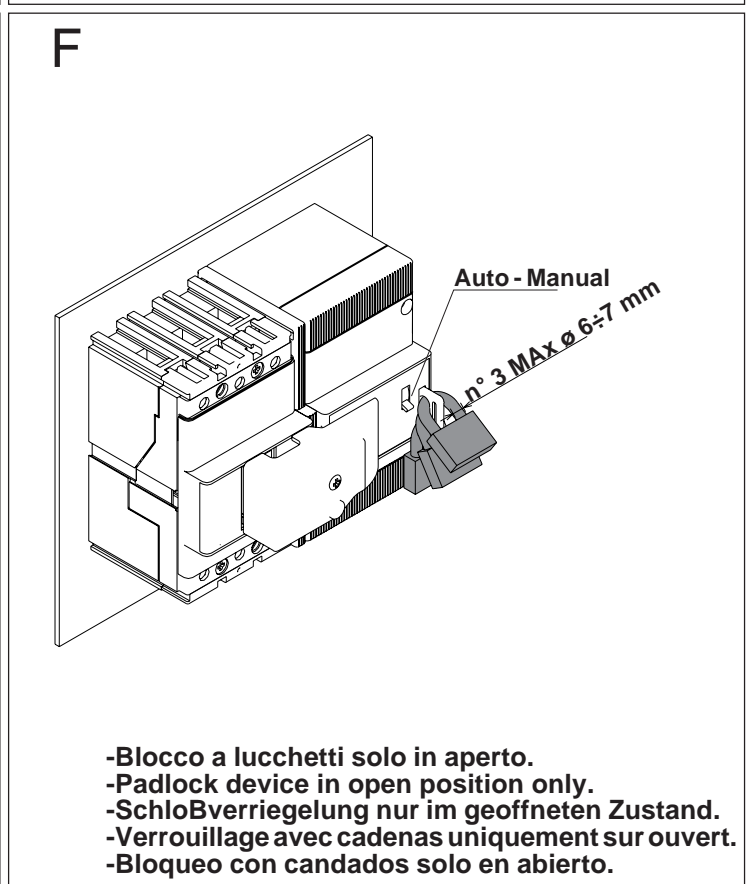
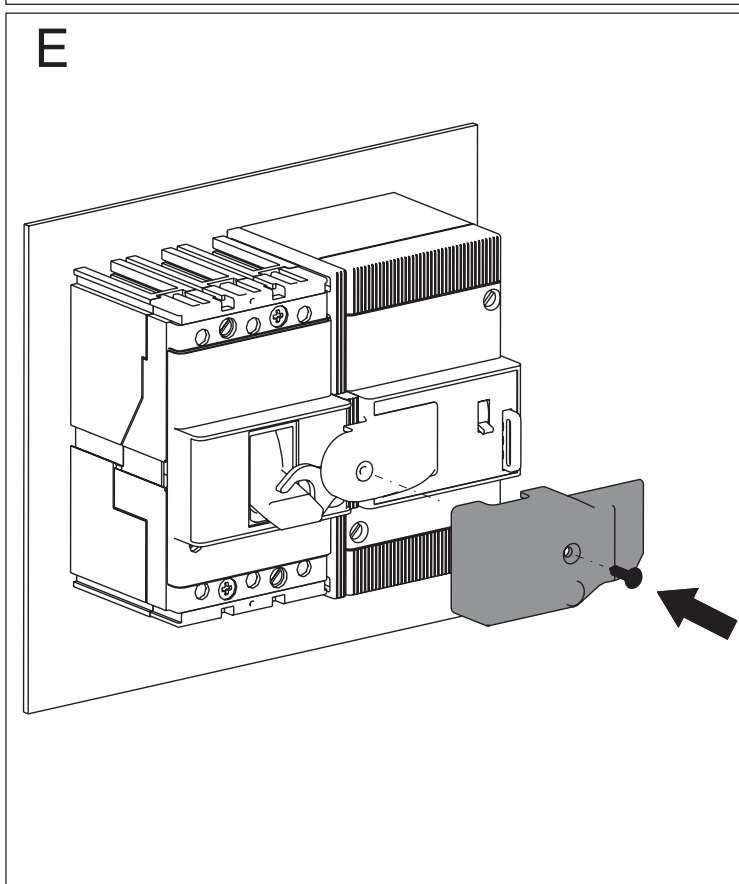
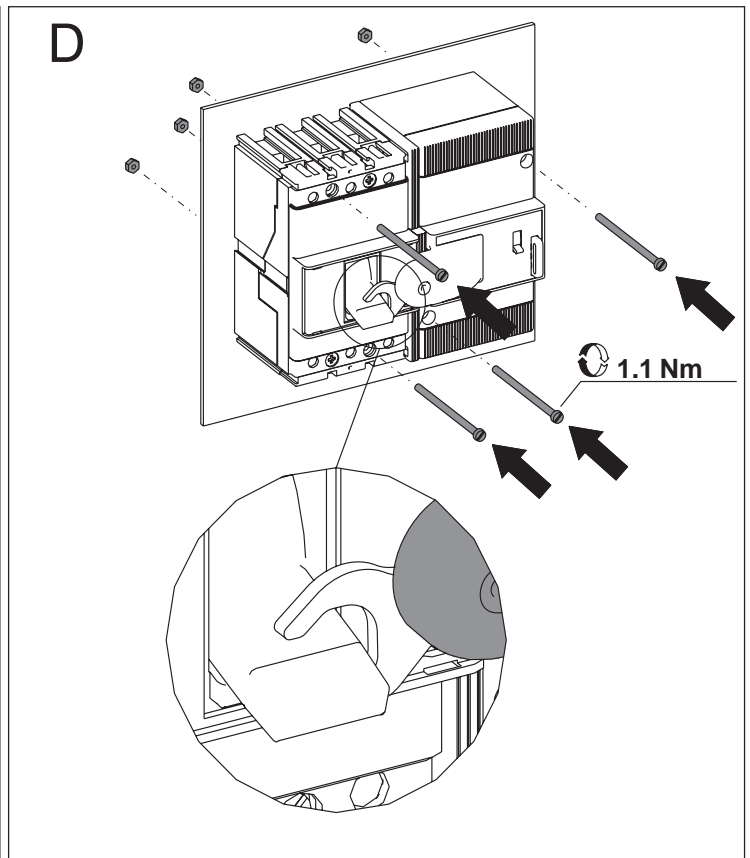
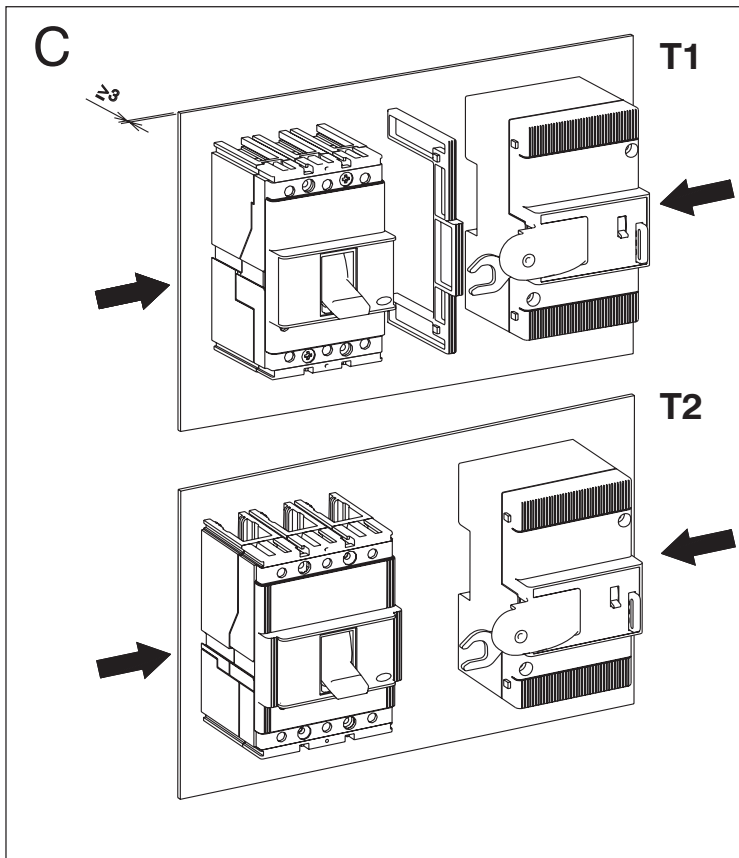


MOS - Comando a solenoide affiancato T1-T2  
 MOS - Side-installation solenoid operator T1-T2  
 MOS - Magnetantrieb, horizontale Montage T1-T2  
 MOS - Commande par solénoïde sur côté T1-T2  
 MOS - Mando a solenoide T1-T2 colateral

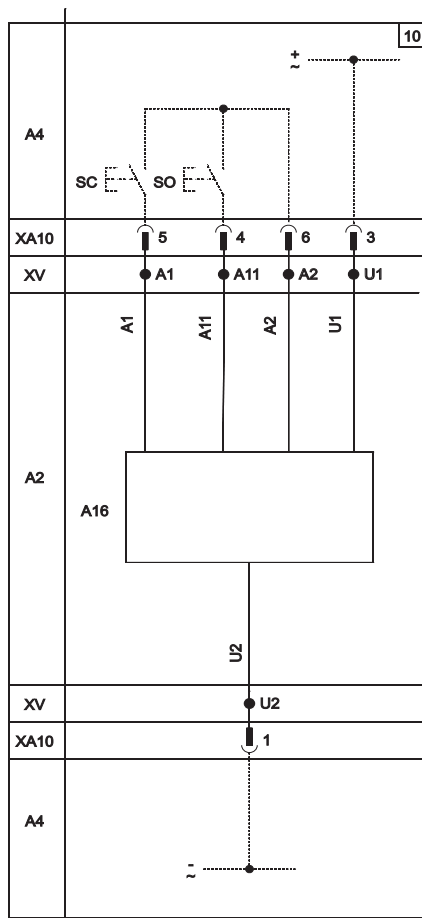
|   |                           |
|---|---------------------------|
| <b>ALIMENTAZIONE</b>  | (U1-U2)                   |
| <b>SUPPLY</b>   | (U1-U2)                   |
| <b>STROMVERSORGUNG</b>  | (U1-U2)                   |
| <b>ALIMENTATION</b>   | (U1-U2)                   |
| <b>ALIMENTACIÓN</b>   | (U1-U2)                   |
| <b>Tensione nominale di impiego</b>   |                           |
| Rated service voltage   | 48...60VDC                |
| Bemessungsbetriebsspannung  | 110...250VAC/DC (50-60Hz) |
| Tension assignée de service   |                           |
| Tensión nominal de servicio   |                           |
| <b>Potenza nominale</b>   |                           |
| Rated power   | 1000 W                    |
| Nennleistung  | 1800 VA                   |
| Puissance nominale  |                           |
| Potencia nominal  |                           |
| <b>Tempo di manovra</b>   |                           |
| Operation time  |                           |
| Schaltzeit  | < 0.1 s                   |
| Temps de manoeuvre  |                           |
| Tiempo de maniobra  |                           |
| <b>Norma</b>  |                           |
| Standard  |                           |
| Vorschrift  | IEC 60947.2               |
| Norme   |                           |
| Norma   |                           |
| <b>ATTIVAZIONE</b>  | (A1-A11-A2)               |
| <b>ENABLING</b>   | (A1-A11-A2)               |
| <b>AKTIVIERUNG</b>  | (A1-A11-A2)               |
| <b>ACTIVATION</b>   | (A1-A11-A2)               |
| <b>ACTIVACIÓN</b>   | (A1-A11-A2)               |
| Utilizzare pulsanti, relè o dispositivi elettrici optoisolati.<br>Use buttons, relays or optisolated electrical devices<br>Tasten, Relais oder optisolierte elektrische Vorrichtungen verwenden.<br>Utiliser des boutons, des relais ou des dispositifs opto-isolés.<br>Utilice pulsadores, relés o dispositivos eléctricos optoaislados. |                           |





G

| SC,SO            |       |
|------------------|-------|
| V <sub>max</sub> | 20Vdc |
| I <sub>max</sub> | 100mA |
| P <sub>max</sub> | 2W    |



Legenda:

SC = pulsante o contatto per la chiusura dell'interruttore\*

SO = pulsante o contatto per l'apertura dell'interruttore\*

\* il comando deve avere una durata non inferiore a 100 ms.

A2 = Applicazioni del comando a solenoide o del comando a motore

XA10 = connettore

A4 = Apparecchi e collegamenti indicativi per comando e segnalazione, esterni all'interruttore

A16 = Comando a solenoide

Key:

SC = push-button or contact for closing the switch\*

SO = push-button or contact for opening the switch\*

\* The operating mechanism must have duration length of not less than 100 ms.

A2 = Solenoid or motor operating mechanism applications

XA10 = connector

A4 = Example switchgear and connections for control and signalling, outside the circuit-breaker

A16 = Solenoid operating mechanism

Legende:

SC = Drucktaste oder Kontakt zum Schließen des Schalters\*

SO = Drucktaste oder Kontakt zum Öffnen des Schalters\*

\* Die Dauer des Befehls nicht nuter 100 ms liegen.

A2 = Zubehör für den Magnetantrieb oder den Motorantrieb

XA10 = Anschluß

A4 = Geräte und Schaltungen zur Steuerung und Anzeige, außerhalb des Leistungsschalters

A16 = Magnetantrieb

Légende:

SC = Bouton-poussoir ou contact pour la fermeture de l'interrupteur\*

SO = Bouton-poussoir ou contact pour l'ouverture de l'interrupteur\*

\*La commande doit avoir une durée non inférieure à 100 ms.

A2 = Applications de la commande par solénoïde ou de la commande par moteur

XA10 = Connecteur

A4 = Appareils et raccordements indicatifs pour commande et signalisation, extérieurs au disjoncteur

A16 = Commande par solénoïde

Leyenda:

SC = Botón o contacto para cerrar el interruptor\*

SO = Botón o contacto para abrir el interruptor\*

\* El mando debe poseer una duración no inferior a 100 ms.

A2 = Aplicaciones del mando a solenoide o del mando a motor

XA10 = Conector

A4 = Aparamentos y conexiones indicativas para mando y señalización, externos al interruptor

A16 = Mando a solenoide

**ABB**

**ABB SACE S.p.A.**

Via Baioni, 35

24123 Bergamo- Italy

Tel. +39 035.395.111 - Telefax +39 035.395.306-433

<http://www.abb.com>